

Installationsanleitung

Combi-Steam mit Festwasseranschluss
Bauform 60–450



J23007110-R06

06.01.2020



Die Installation darf nur durch fachkundiges Personal ausgeführt werden. Alle Arbeitsschritte müssen der Reihe nach vollständig ausgeführt und kontrolliert werden.

Einsatzhöhe der Geräte: bis max. 2000 m ü. M.



Das entpackte Gerät weist scharfe Kanten auf.

Um die Verletzungsgefahr zu reduzieren, wird empfohlen, Handschuhe zu tragen.

Das Gerät sorgfältig aus der Schachtel heben. Dabei darf das Gerät nur an den seitlichen Griffen angehoben werden, ansonsten besteht die Gefahr, dass einzelne Komponenten des Geräts eingedrückt werden. Das Gerät darf keinesfalls kopfüber transportiert werden.

Gültigkeitsbereich

Diese Installationsanleitung gilt für:

Combi-Steam: 23007, 23008, 23067, 23068

Allgemeine Hinweise



Beim Einbau in brennbares Material sind die Richtlinien und Normen für Niederspannungsinstallationen und Brandschutz zwingend einzuhalten.

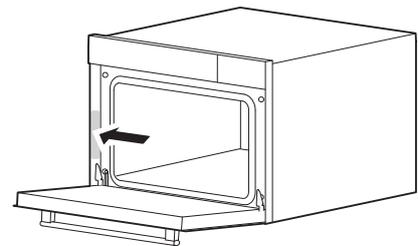
Um eine gute Belüftung zu gewährleisten, muss die Gerätenische mit einer Zuluftöffnung von mindestens 25 cm² versehen sein.

Typenschild

Gerätetür öffnen. Das Typenschild befindet sich links am Kantenschutz (siehe Abbildung).

Anschlussschild

Das Anschlussschild befindet sich am Anschlusskabel.



Elektrische Anschlüsse

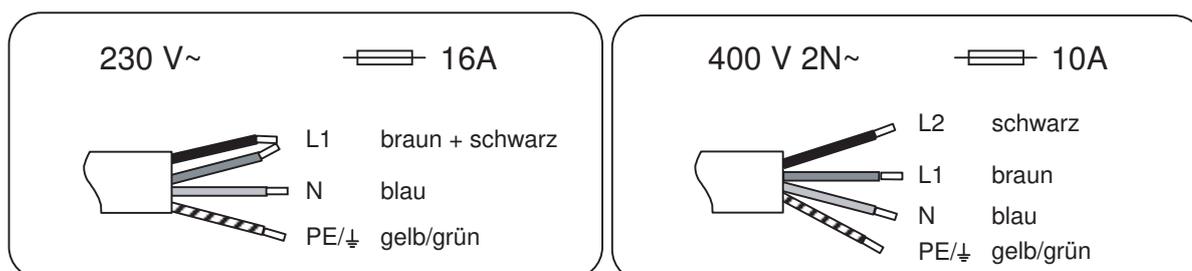


Elektrische Anschlüsse sind durch fachkundiges Personal nach den Richtlinien und Normen für Niederspannungsinstallationen und nach den Bestimmungen der örtlichen Elektrizitätswerke auszuführen.

Ein steckerfertiges Gerät darf nur an eine vorschriftsmässig installierte Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden. In der Hausinstallation ist eine allpolige Netz-Trennvorrichtung mit 3 mm Kontaktöffnung vorzusehen. Schalter, Steckvorrichtungen, LS-Automaten und Schmelzsicherungen, die nach der Geräteinstallation frei zugänglich sind und alle Polleiter schalten, gelten als zulässige Trenner. Eine einwandfreie Erdung und getrennt verlegte Neutral- und Schutzleiter sorgen für einen sicheren und störungsfreien Betrieb. Nach dem Einbau dürfen spannungsführende Teile und betriebsisolierte Leitungen nicht berührbar sein. Alte Installationen überprüfen.

- ▶ Einsatzhöhe der Geräte: bis max. 2000 m ü. M.
- ▶ Angaben über erforderliche Netzspannung, Stromart und Absicherung dem Typenschild entnehmen.

Anschlusskabel (gilt nur für Schweiz)



Anschlusskabel (alle übrigen Länder)



Installationsanleitung

Combi-Steam mit Festwasseranschluss
Bauform 60-450

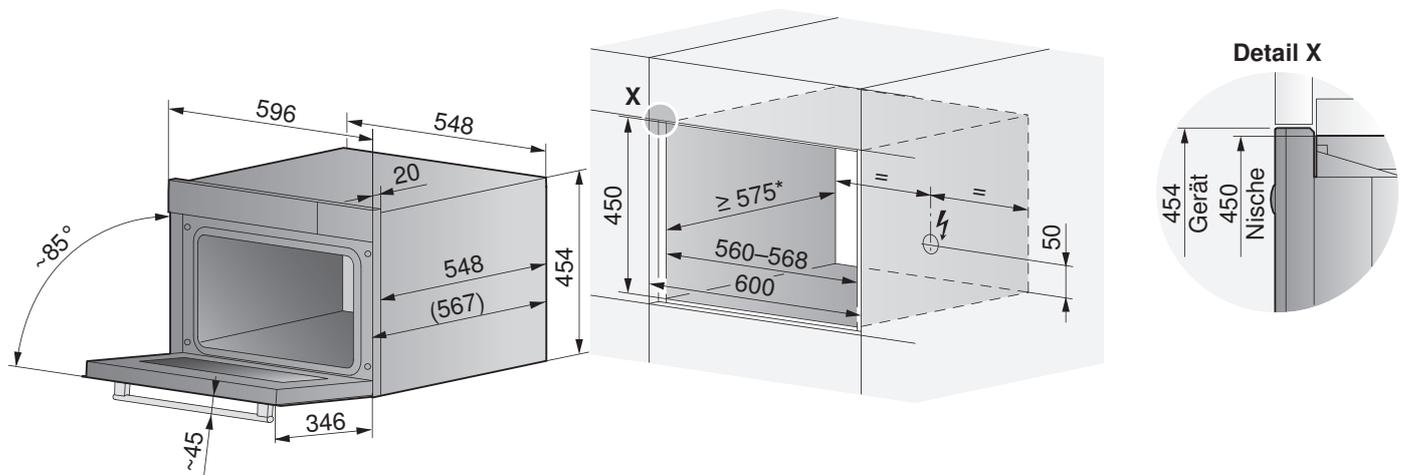


J23007110-R06

06.01.2020

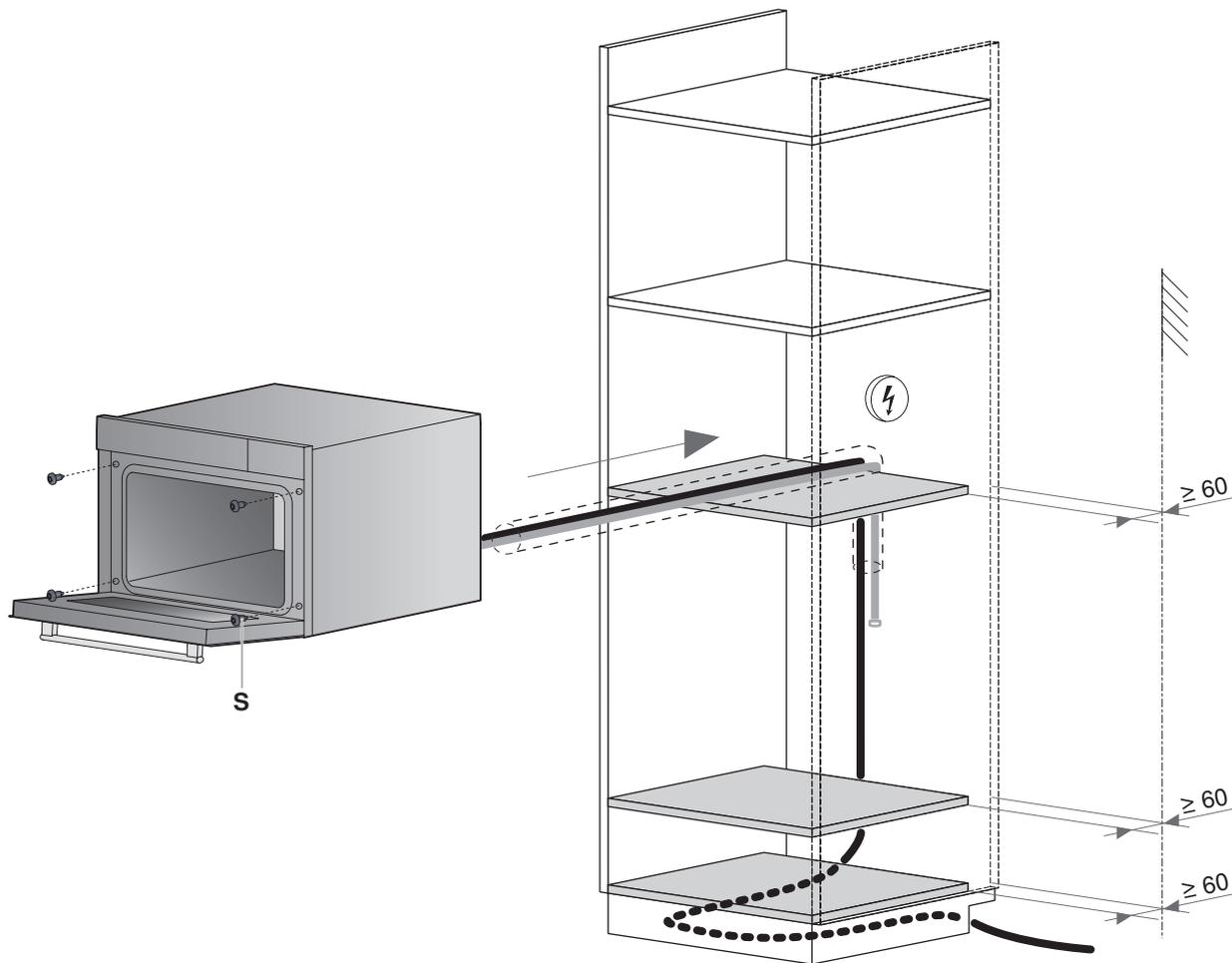
Installation

Massbild



* siehe Einbaukombinationen

Platzbedarf



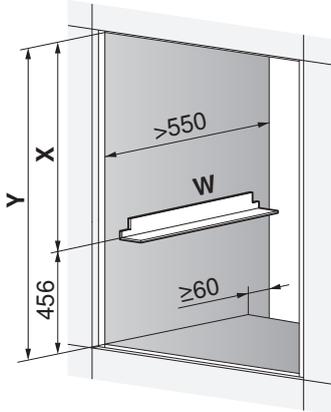


Einbaukombinationen

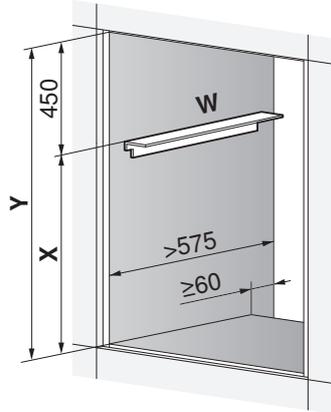


Bei einer Einbautiefe unter 575 mm empfehlen wir, das Gerät aus Platzgründen unterhalb anderer Geräte einzubauen. Bei Einbau mit einem zweiten Gerät in eine gemeinsame Nische für die Auflage des oben liegenden Gerätes das Winkelset 60 W verwenden.

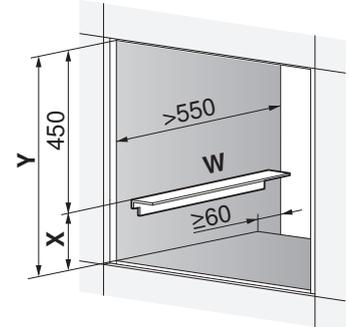
Unterhalb zweitem Gerät



Oberhalb zweitem Gerät



Oberhalb Wärmeschublade

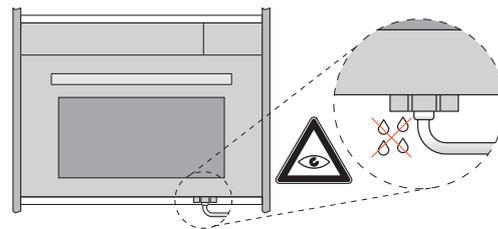


X = Höhe zweites Gerät

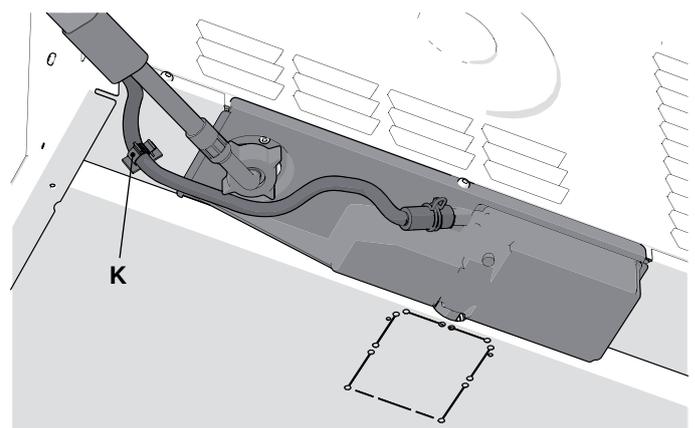
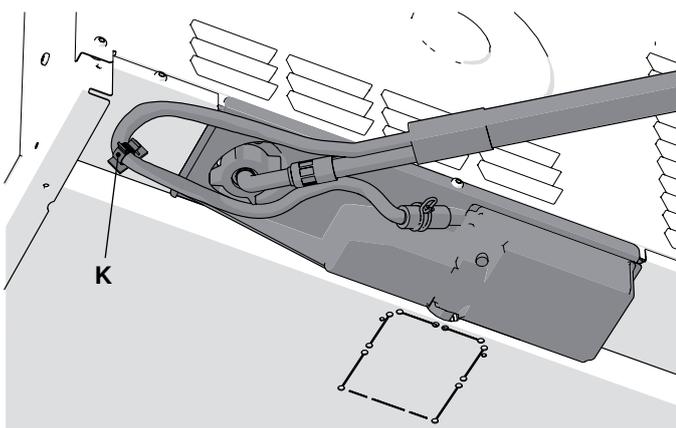
Y = Nischenhöhe

Einbau

1. Kontrolle mit der Wasserwaage, dass die Einbaufläche absolut waagrecht ist.
2. Gerät vor Nische stellen und Anschlusskabel gemäss Anschlussschild anschliessen.
3. Panzerschlauch und Ablaufschlauch geräteseitig anschliessen.
4. Ablaufschlauch gemäss unterer Zeichnung um die Verschraubung Festwasser-Anschluss führen.
5. Kabelhalter **K** an der Unterseite ankleben (nicht auf Rückwand) und Ablaufschlauch an Kabelhalter festmachen.
6. Gerät frontbündig zu Möbel sorgfältig in Nische schieben und darauf achten, dass das Anschlusskabel und Schlauche nicht geknickt oder eingeklemmt werden. Geknickte Schläuche müssen ersetzt werden. Schläuche laufend nachziehen.
7. Gerätetür öffnen und Gerät seitlich mit beiliegenden 4 Schrauben **S** von vorne befestigen.
8. Ausrichtung des Gerätes überprüfen, Dekor darf nicht streifen.
9. Sanitäre Anschlüsse bauseitig anschliessen und auf Dichtigkeit überprüfen. Zwischen Geräteunterseite und Möbel Sichtprüfung durchführen.

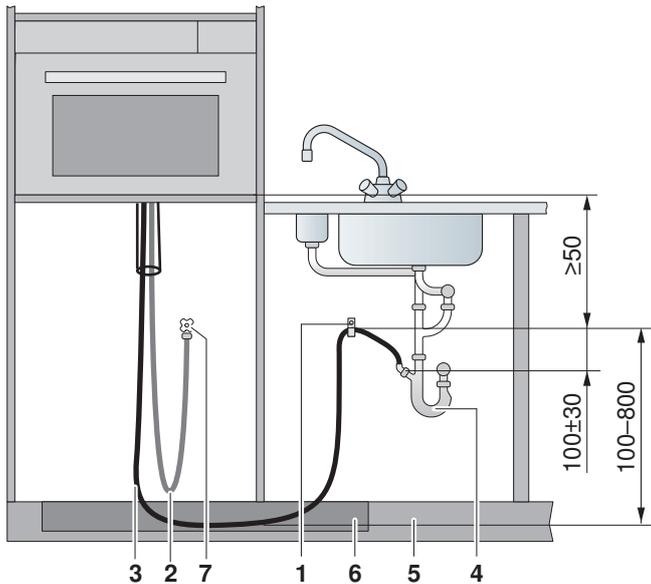


Der Ablaufschlauch muss um die Verschraubung des Festwasser-Anschlusses führen (siehe Bilder unten).





Sanitäre Anschlüsse



1 Schlauchschelle

2 Panzerschlauch Zulauf 2 m, G 3/4"

3 Ablaufschlauch 3 m

Anschluss Innendurchmesser 22 mm

Bauseitige Installation:

4 Siphon

5 Sockelblende

6 Schlauch im Sockel geführt

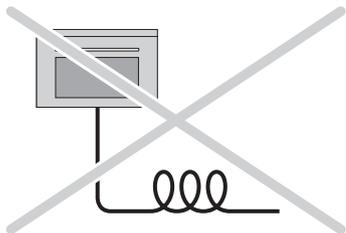
7 Kaltwasseranschluss mit Absperrhahn

Wasserablauf

Länge Ablaufschlauch: 3 m

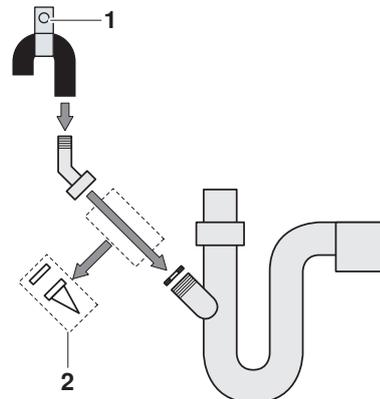


Der Ablaufschlauch darf weder verlängert noch verkürzt werden.
Das Gefälle vom Geräteboden zum Siphon muss min. 50 mm betragen.
Der Ablaufschlauch muss flach und ohne Knicke ausgelegt werden.



Ablauf anschliessen

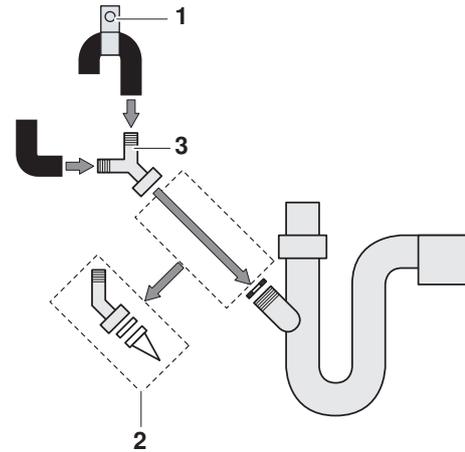
1. Schlauchschelle 1 montieren.
2. Blindkappe und Rückschlagklappe 2 am Siphon entfernen.
3. Siphon reinigen.
4. Ablaufschlauch in Schlauchschelle fixieren.
5. Ablaufschlauch knickfrei verlegen.
6. Ablaufschlauch an Siphon anschliessen.





Ablauf bei installiertem Geschirrspüler anschliessen

1. Schlauchschelle **1** montieren.
2. Schlauch zum Geschirrspüler am Siphon entfernen.
3. Anschlussstück, Blindkappe und Rückschlagklappe **2** entfernen.
4. Siphon reinigen.
5. Hosenstück **3** an Siphon anschliessen.
 - **Achtung:** Das Hosenstück ist **NICHT** im Lieferumfang enthalten.
6. Schlauch zum Geschirrspüler an Hosenstück anschliessen.
7. Ablaufschlauch in Schlauchschelle fixieren.
8. Ablaufschlauch knickfrei verlegen.
9. Ablaufschlauch an Hosenstück anschliessen.



Kaltwasseranschluss

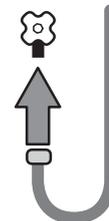
- Betriebsdruck: 0,1–1,0 MPa (1–10 bar)
- Einsatz nur bei Wasserhärte > 3° franz. Härte (> 1,7° deu. Härte) möglich.
- Länge des Panzerschlauchs: 2 m



**Die Vorschriften des örtlichen Wasserversorgungsamts sind zu berücksichtigen.
Bestehende mangelhafte Schläuche müssen ersetzt werden.
Der Panzerschlauch darf nicht verlängert werden.
Der Absperrhahn muss jederzeit zugänglich bleiben.**

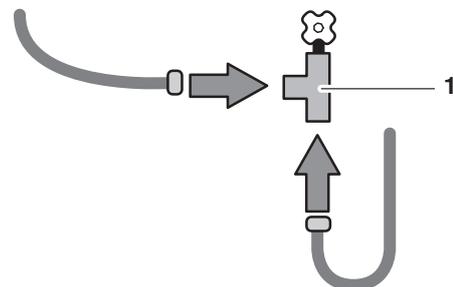
Zulauf anschliessen

1. Dichtrand am Absperrhahn reinigen.
2. Panzerschlauch am Absperrhahn anschliessen und mit Rohr-
zange festziehen.
3. Dichtheit prüfen.



Zulauf bei installiertem Geschirrspüler anschliessen

1. Schlauch zum Geschirrspüler am Absperrhahn entfernen.
2. Dichtrand am Absperrhahn reinigen.
3. T-Stück **1** anschliessen.
 - **Achtung:** Das T-Stück ist **NICHT** im Lieferumfang enthalten.
4. Panzerschlauch an T-Stück anschliessen und mit Rohr-
zange festziehen.
5. Schlauch zum Geschirrspüler an T-Stück anschliessen und
mit Rohr-
zange festziehen.
6. Dichtheit prüfen.





Installationskontrolle und erste Inbetriebnahme

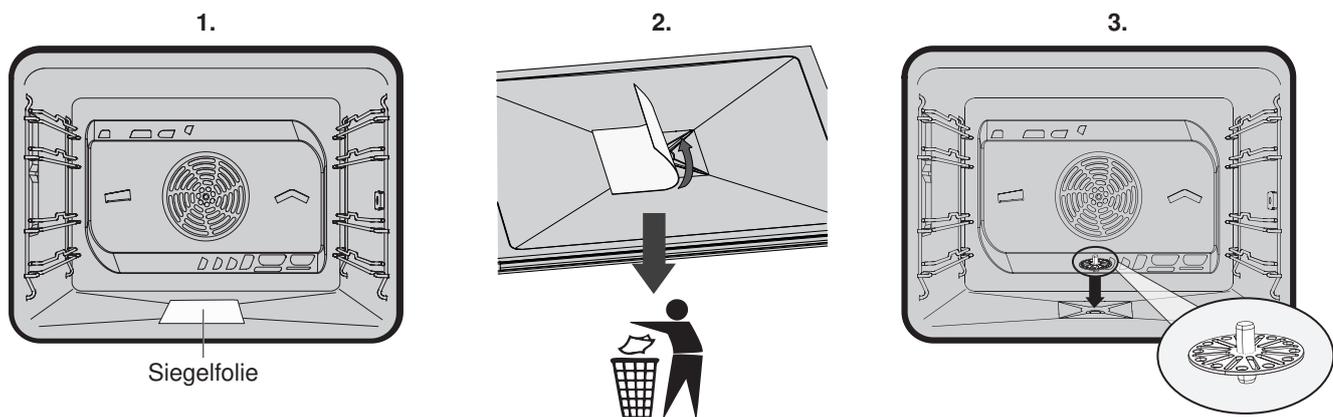
1. Zubehörteile aus dem Garraum entfernen.
2. Im Garraum die Siegelfolie über dem Wasserablauf entfernen.
3. Sieb im Garraum über Wasserablauf einsetzen.
4. Gerät mit der Betriebsart  «Dämpfen» mit 100 °C für mindestens 4 Minuten in Betrieb nehmen.
 - Nach Beendigung führt das Gerät einen selbstständigen Dampfabbau durch, der geprüft werden sollte. Hierbei wird der Boden automatisch mit Wasser geflutet und muss anschliessend bis auf wenige Tropfen vollständig ablaufen.

Falls Meldung «Wasserzufuhr prüfen» angezeigt wird:

- ▶ Prüfen, ob Wasserzufuhr geöffnet und Wasser verfügbar ist.
- ▶ Falls Wasserzufuhr geöffnet ist, Meldung durch Drücken des Einstellknopfes quittieren.
- ▶ Knickfreien Verlauf des Panzerschlauchs prüfen.

Falls Wasser im Garraum stehen bleibt, der Abpumpvorgang mehr als 3 Mal in kurzen Abständen wiederholt wird, der Hinweis «Wasserablauf prüfen» angezeigt wird:

- ▶ Knickfreien Verlauf des Ablaufschlauches prüfen.
- ▶ Ablaufschlauch so verlegen, dass der Schlauchinhalt nicht ins Gerät zurückläuft



Entleerung des Wassersystems vor Wartungsarbeiten oder Transport

- Die automatische Entleerung des Wassersystems erfolgt ca. 20 Minuten nach Betriebsende und entleert das Wassersystem zu ca. 90%.
- Wesentliche Teile des Wassersystems können stromlos nicht entleert werden.
- Besondere Vorsicht ist geboten, wenn das Entkalken abgebrochen wurde und sich noch Entkalker im Wassersystem befindet.

Entleeren Festwasseranschluss

- ▶ Absperrhahn schliessen, Panzerschlauch abhängen.
- ▶ Betriebsart  «Heissluft» starten, nach 10 Sekunden Sensortaste  antippen und 1 Minute warten bis Gerät entleert ist.

Demontage und Transport

- Beim Herausziehen des Geräts die Schläuche von hinten laufend nachführen.
- Kontamination vom Panzerschlauch mit Abwasser vermeiden.
- Das Gerät darf niemals mehr als 45° geneigt werden.